



## DE MARTIN ET ALIX C Janequin

Martin menoit son pourceau au marché  
Martín llevaba su cerdo al mercado

Avec Alix, qui en la plaine grande  
con Alicia, que en la gran pradera

Pria Martin de faire le peché  
pidió a Martín hacer el pecado

De l'ung sur l'autre. Et Martin luy demande:  
del uno sobre el otro. Martín preguntó

"Et qui tiendrait nostre pourceau, friande?  
Quién sostendrá a nuestro puerco, compañera?

Qui? dist Alix. Bon remede il y a."  
¿Quién? –dijo Alicia- hay una buena manera."

Lors son pourceau à sa jambe lya,  
Pero cuando ató el cerdo a su pierna,

Puis Martin jusche, et lourdement engaine.  
Martín enérgico sobre ella envainó,

Le porc eut peur, et Alix s'escria:  
Se asustó el cerdo, y Alicia gritó:

"Serre Martin, nostre pourceau m'entraîne."  
"Sujétame, Martín, que el cerdo me lleva"

TRADUCCION [www.coralmente.com.ar](http://www.coralmente.com.ar)